

SALE!

LMインスツルメント 2本組 キャンペーン

デュラグレードMAXスチール

LM独自の最高品質の金属を採用。
切れ味が長持ちでシャープニングが
簡単にできます。

世界初のシリコン & カラーハンドル

人間工学に基づいて設計された
ハンドルは持ちやすく疲れにくい!
ハンドルをカラーコード化することで
簡単に識別できます。

長時間使っても
疲れなくていいね!

持ちやすくて
疲れにくい!
カラフルだから
すぐに識別できてO

期間中、LMインスツルメント2本組セットを
特別価格にてご提供いたします。
対象商品は裏面をご覧ください。

エクスケーターも
キャンペーン対象!



from
Finland

LM

feel the
difference

人間工学を
追及した

＼歯科衛生士対象／

教材付きセミナーは
こちらからチェック!

スケーリングのポイントや
シャープニングのコツが学べます



SUMMER SALE!

LM社製品を導入して 快適な歯科医療を!

2024年

キャンペーン期間

7.22.Mon → 8.20.Tue

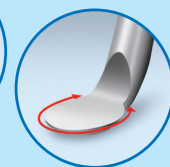
SALE!

LMロンドプラス シャープナーシルバー キャンペーン

期間中、電動シャープナー
LMロンドプラス シャープナーシルバー
を**特別価格**にてご提供いたします。



グレイシーキュレット



ラウンドエクスケーター

多様性

スケーラーだけでなく、
エクスカにも対応。
右利き・左利き問わず
お使いいただけます

治療の効率も
上がるね!

毎日の診療後に
サクッと研げる!
エクスケーターも
研げるのは高ポイント!



簡単・迅速

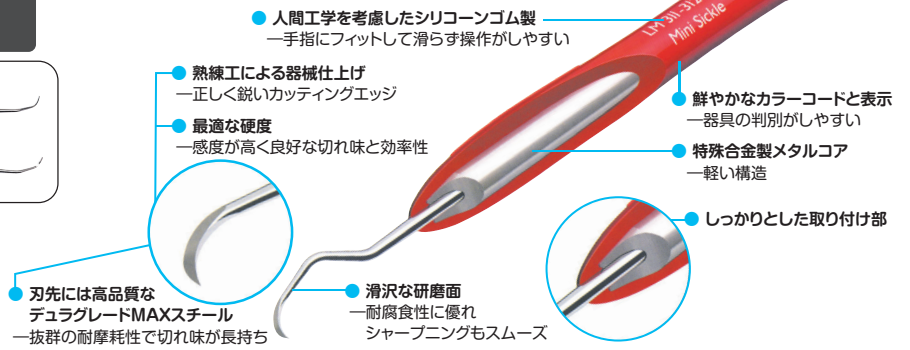
スケーラーもエクスカも
たった数秒で簡単に
シャープニングすることが可能です。

LMインスツルメントの特徴



Siハンドルは比較的力量を必要としない処置に適しています。
SiとXSiハンドルを使い分けることで手指への負担を軽減できます。
インスツルメント名とコード番号はハンドルに印記されています。

オーダー時にはハンドルのタイプをご指定ください。
Si ハンドル= 8.5mm
XSiハンドル=11.5mm



LM グレーシーキュレット

定番

1/2 LM201-202 Si/XSi



3/4 LM203-204 Si/XSi



P3/P4 LM266-267 Si/XSi



5/6 LM205-206 Si/XSi



7/8 LM207-208 Si/XSi



9/10 LM209-210 Si/XSi



11/12 LM211-212 Si/XSi



13/14 LM213-214 Si/XSi



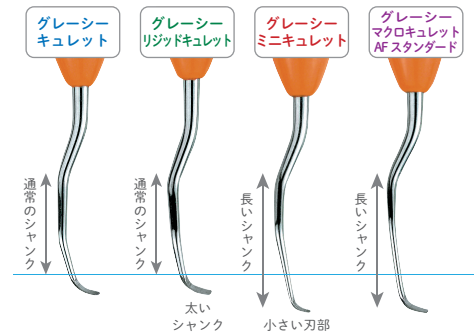
15/16 LM245-246 Si/XSi



17/18 LM247-248 Si/XSi



グレーシー キュレット	グレーシー リジッドキュレット	グレーシー ミニキュレット	グレーシー マクロキュレット AFスタンダード
●	●	●	
●			
●			
●			●
●	●	●	●
●			
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●			



リジッド

通常のタイプよりもシャングが太く頑強で、刃部は少し幅広い。

ミニ

通常のタイプよりも第一シャングが3mm長く、刃部が小さい。

マクロAFスタンダード

通常のタイプよりも第一シャングが3mm長く、刃部が少し幅広い。



15/16, 17/18はシャングの角度が大いため臼歯部でハンドルが対合歯に邪魔されることなく、患者が十分に口を開けない状態でも使用することができます。

LM シックルスクレーパー

マイクロシクル LM301-302 Si/XSi



ミニシクル LM311-312 Si/XSi



シクルLM23 LM313-314 Si/XSi



● 刃部が非常にコンパクトでタイトな歯間空隙に使用



● LMミニシクルよりもブレードが短く、第一シャングが長い

シクル LM23

ミニシクル

● 全歯面、特に隣接面に使用

スクレーパーH6-H7 LM146-147 XSi



LMラップランダー LM148-149 XSi



● H6-H7よりシャングの傾斜角度が強く、臼歯部や隣接面にアクセスしやすいシクルスクレーパー

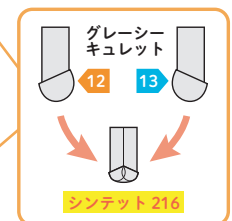
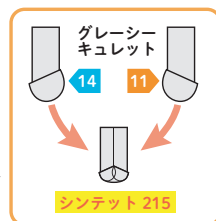
● XSiハンドルのみ

LM シンテット

LMオリジナル



グレーシーキュレットの11と14、12と13を両対で合わせたLMオリジナルのユニバーサルキュレットで、近心・遠心に対応



スケーラーもエキスカも
簡単・速く・正確に研げる!

LM Rondo Plus シャープナー シルバー

■ LM ロンドプラスシャープナー シルバー 商品コード: 00234020

おすすめ!



ご使用方法
動画公開中



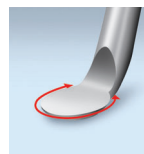
ユニバーサルキュレット



グレイシーキュレット



シックルスケーラー



ラウンドエキスカベーター



SPECIAL SALE! キャンペーン期間 2024.7.22~8.20

LM エキスカベーター

スプーン

LM522-523 Si/XSi/1.0mm

LM533-534 Si/XSi/1.5mm



ダブルアングル

LM61-62 Si/XSi/1.0mm

LM65-66 Si/XSi/2.0mm

LM63-64 Si/XSi/1.5mm



トリプルアングル

LM611-621 Si/XSi/1.0mm

LM631-641 Si/XSi/1.5mm

LM651-661 Si/XSi/2.0mm

LM671-681 Si/XSi/3.5mm



スプーンタイプ

刃部の径:
1.0/1.5mm

ダブルアングル ラウンドタイプ

刃部の径:
1.0/1.5/2.0mm

トリプルアングル ラウンドタイプ

刃部の径: 1.0/
1.5/2.0/3.5mm

- ダブルアングルはラウンド状の刃先を持ち、ブレードシャंकは2方向に曲がっています。
- トリプルアングルはブレードシャंकが3方向に曲がっており、側壁やアンダーカットの様なアクセスが難しい部位に効果的です。

LM フレックスプローラー

歯石探知が
苦手な方に
オススメ!

LM11F-12F XSi



- 歯石、齲蝕の診断や歯周ポケット、修復物、根分岐部の診査に使用
- XSiハンドルのみ

LM ミラーハンドル

※ミラー別売

ミラーハンドル

LM25 Si/XSi

エルゴシングルミラーハンドル

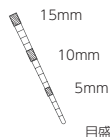
LM25 ESi



- 色: レッド、ブルー
- 色: レッド、ブルー
- ミラーシャंकの直径: 2.5~2.6mm
- ハンドルはSiとXSiの2種類
- ネジ山は国際標準のM2.5に準拠

LM ノースカロライナプローブ

LM54B XSi



- 1mm刻みの目盛付き片頭プローブ
- XSiハンドルのみ

LM ペリオプローブ

LM23-52B Si/XSi



- 齲蝕用の探針と歯周用の探針を組み合わせたプローブ
- ハンドルはSiとXSiの2種類

LM ファークーター

根分岐部が
苦手な方に
オススメ!

LM259-260 XSi



- 根分岐部の天蓋や内面の清掃、特に窪みや溝のある部位に最適なインスツルメント
- XSiハンドルのみ

LM ユニバーサルキュレット

マッコール13S-14S

LM222-223 Si/XSi



ミニマッコール13S-14S

LM222-223M Si/XSi



コロンビア2L-2R

LM217-218 Si/XSi



コロンビア4L-4R

LM219-220 Si/XSi



コロンビア13-14

LM237-238 Si/XSi



- 強いブレードとリンジッドシャंक
- 主に前歯と小臼歯に使用

- より細く丸みを帯びた刃先 (シックル型ではない)
- 深く狭窄な歯周ポケットに最適



マッコール
#13S-14S

ミニマッコール
#13S-14S



LMインスツルメント2本組セット Order Sheet

	商品名	1本の標準価格	商品コード	2本組特別価格	数量
グ レ ー シー キ ュ レ ット ア メ リ カ ン	LMグレーシーキュレット(Si)	1/2 5,800	00230102		
	LMグレーシーキュレット(Si)	3/4 5,800	00230104		
	LMグレーシーキュレット(Si)	5/6 5,800	00230106		
	LMグレーシーキュレット(Si)	7/8 5,800	00230108		
	LMグレーシーキュレット(Si)	9/10 5,800	00230110		
	LMグレーシーキュレット(Si)	11/12 5,800	00230112		
	LMグレーシーキュレット(Si)	13/14 5,800	00230114		
	LMグレーシーキュレット(Si)	15/16 5,800	00230116		
	LMグレーシーキュレット(Si)	17/18 5,800	00230118		
	LMグレーシーキュレット(Si)	P3/P4 5,800	00230135		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	1/2 6,200	00231102		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	3/4 6,200	00231104		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	5/6 6,200	00231106		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	7/8 6,200	00231108		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	9/10 6,200	00231110		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	11/12 6,200	00231112		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	13/14 6,200	00231114		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	15/16 6,200	00231116		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	17/18 6,200	00231118		
	LMグレーシーキュレット(XSi)	P3/P4 6,200	00230136		
	LMグレーシーキュレットミニ(Si)	1/2 5,800	00230202		
	LMグレーシーキュレットミニ(Si)	7/8 5,800	00230208		
	LMグレーシーキュレットミニ(Si)	11/12 5,800	00230212		
	LMグレーシーキュレットミニ(Si)	13/14 5,800	00230214		
	LMグレーシーキュレットミニ(Si)	15/16 5,800	00230216		
	LMグレーシーキュレットミニ(Si)	17/18 5,800	00230218		
	LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	1/2 6,200	00231202		
	LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	7/8 6,200	00231208		
	LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	11/12 6,200	00231212		
	LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	13/14 6,200	00231214		
	LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	15/16 6,200	00231216		
	LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	17/18 6,200	00231218		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(Si)	5/6 5,800	00233551		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(Si)	7/8 5,800	00233553		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(Si)	11/12 5,800	00233555		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(Si)	13/14 5,800	00233557		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(XSi)	5/6 6,200	00233561		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(XSi)	7/8 6,200	00233563		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(XSi)	11/12 6,200	00233565		
	LMグレーシーキュレットマクロAF スタンダード(XSi)	13/14 6,200	00233567		
	LMグレーシーキュレットリジッド(Si)	1/2 5,800	00231226		
	LMグレーシーキュレットリジッド(Si)	7/8 5,800	00231228		
	LMグレーシーキュレットリジッド(Si)	11/12 5,800	00231230		
	LMグレーシーキュレットリジッド(Si)	13/14 5,800	00231232		
	LMグレーシーキュレットリジッド(Si)	15/16 5,800	00231234		
	LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	1/2 6,200	00231241		
	LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	7/8 6,200	00231243		
	LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	11/12 6,200	00231245		
	LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	13/14 6,200	00231247		
	LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	15/16 6,200	00231249		
ア メ リ カ ン	LMシンデット 215-216(Si)	5,800	00230316		
	LMシンデット 215-216(XSi)	6,200	00231316		
	LMシンデットミニ 215-216(Si)	5,800	00230416		
	LMシンデットミニ 215-216(XSi)	6,200	00231416		

	商品名	1本の標準価格	商品コード	2本組特別価格	数量
シ ッ ク ル ス ケ ー ラ ー	LMスケーラー H6-H7(Si)	5,800	00231013		
	LMスケーラー H6-H7(XSi)	6,200	00231014		
	LMシックルスケーラーミクロ 301-302(Si)	5,800	00231595		
	LMシックルスケーラーミクロ 301-302(XSi)	6,200	00231596		
	LMシックルスケーラーミニ 311-312(Si)	5,800	00231597		
	LMシックルスケーラーミニ 311-312(XSi)	6,200	00231598		
	LMシックルスケーラーLM23 313-314(Si)	5,800	00231599		
	LMシックルスケーラーLM23 313-314(XSi)	6,200	00231600		
	LMラップランダー(XSi)	6,200	00231009		
	LMマッコール 13S-14S(Si)	5,800	00230808		
ユニ バー サル キ ュ レ ット	LMマッコール 13S-14S(XSi)	6,200	00230807		
	LMミニマッコール 13S-14S(Si)	5,800	00230810		
	LMミニマッコール 13S-14S(XSi)	6,200	00230809		
	LMコロンビア 2R-2L(Si)	5,800	00230522		
	LMコロンビア 2R-2L(XSi)	6,200	00230523		
	LMコロンビア 4R-4L(Si)	5,800	00230524		
	LMコロンビア 4R-4L(XSi)	6,200	00230525		
	LMコロンビア 13-14(Si)	5,800	00230520		
	LMコロンビア 13-14(XSi)	6,200	00230521		
	● LMスプーンエキスカ				
エキ スカ ベ ー タ ー	LMスプーンエキスカ 1.0mm 522-523(Si)	5,100	00230654		
	LMスプーンエキスカ 1.0mm 522-523(XSi)	5,500	00230754		
	LMスプーンエキスカ 1.5mm 533-534(Si)	5,100	00230655		
	LMスプーンエキスカ 1.5mm 533-534(XSi)	5,500	00230755		
	● LMダブルアングル				
	LMエキスカベーターラウンド 1.0mm(Si)	5,100	00230662		
	LMエキスカベーターラウンド 1.0mm(XSi)	5,500	00230621		
	LMエキスカベーターラウンド 1.5mm(Si)	5,100	00230664		
	LMエキスカベーターラウンド 1.5mm(XSi)	5,500	00230622		
	LMエキスカベーターラウンド 2.0mm(Si)	5,100	00230666		
ミ ラ ー ハ ン ド ル	LMエキスカベーターラウンド 2.0mm(XSi)	5,500	00230623		
	● LMTリプルアングル				
	LM/バックアクションエキスカ 1.0mm(Si)	5,100	00230762		
	LM/バックアクションエキスカ 1.0mm(XSi)	5,500	00230624		
	LM/バックアクションエキスカ 1.5mm(Si)	5,100	00230764		
	LM/バックアクションエキスカ 1.5mm(XSi)	5,500	00230625		
	LM/バックアクションエキスカ 2.0mm(Si)	5,100	00230766		
	LM/バックアクションエキスカ 2.0mm(XSi)	5,500	00230626		
	LM/バックアクションエキスカ 3.5mm(Si)	5,100	00230668		
	LM/バックアクションエキスカ 3.5mm(XSi)	5,500	00230627		
ミ ラ ー ハ ン ド ル	(ミラー別売)				
	LMミラーハンドル レッド(Si)	1,400	00233114		
	LMミラーハンドル レッド(XSi)	1,600	00233115		
	LMミラーハンドル ブルー(Si)	1,400	00233116		
	LMミラーハンドル ブルー(XSi)	1,600	00233117		
	LMエルゴシングル ミラーハンドル レッド(ESi)	2,700	00233118		
	LMエルゴシングル ミラーハンドル ブルー(ESi)	2,700	00233119		
	LMペリオプローブ 23-52B(Si)	5,000	00231045		
	LMペリオプローブ 23-52B(XSi)	5,400	00231046		
	LMフレックスプローブ 11F-12F(XSi)	3,000	00231044		
ミ ラ ー ハ ン ド ル	LMノースカロライナプローブ 54B(XSi)	4,300	00231069		
	LMファーケーター(XSi)	5,500	00231311		

臼歯用LMグレーシー2本セット (11/12,13/14)(15/16,17/18)

LMグレーシーキュレット(Si)	11/12, 13/14	5,800	00230138		
LMグレーシーキュレット(XSi)	11/12, 13/14	6,200	00231136		
LMグレーシーキュレット(Si)	15/16, 17/18	5,800	00230139		
LMグレーシーキュレット(XSi)	15/16, 17/18	6,200	00231137		

医療機器届出番号 27B1X00020221035, 27B1X00020221036, 27B1X00020221061,
一般医療機器 27B1X00020221062, 27B1X00020221057, 27B1X00020220001,
27B1X00020221009, 27B1X00020221054

LM

feel the
difference

LMインスツルメンツ社
(フィンランド)

※記載内容は 2024 年 7 月現在のものです。尚、記載価格はすべて税別です。



白水貿易株式会社

【札幌営業所】〒064-0824 札幌市中央区北4条西20-2-1 Nord 420BLD1階 TEL(011)616-5814
【関東北営業所】〒336-0017 さいたま市南区南浦和3-34-2 TEL(048)884-3951
【東京支店】〒101-0052 東京都千代田区神田小川1-11 千代田小川町クロス2階 TEL(03)5217-4618
【名古屋営業所】〒464-0075 名古屋市千種区山3-10-17 今池セントラルビル2階 TEL(052)733-1877
【大阪本社】〒532-0033 大阪府大阪市淀川区新高1-1-15 TEL(06)6396-4400
【広島営業所】〒732-0804 広島市南区西郷屋3-2-1 日通ビル1階 TEL(082)207-2870
【福岡営業所】〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5階 TEL(092)432-4618
<https://www.hakusui-trading.co.jp/>
2024.07.P10,000 K04